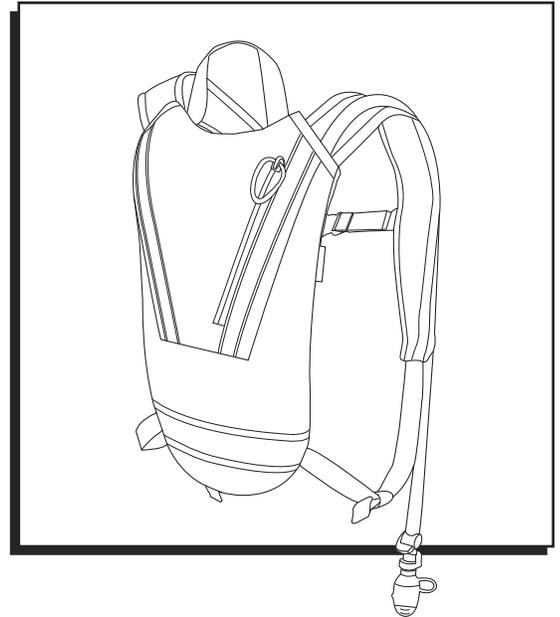


ULINE S-22069 HYDRATION PACK

1-800-295-5510
uline.com



MAINTENANCE

CLEANING THE RESERVOIR

Clean reservoir with soap and water and dry it thoroughly after every use, especially if filled with anything other than water. If reservoir has gotten especially moldy:

1. Use hot water and two tablespoons of baking soda or bleach. Mix solution inside reservoir and hold it up above your head while pinching the bite valve, allowing the solution to run through the tube.
2. Let the reservoir and cleaning solution sit for approximately 30 minutes.
3. Wash out reservoir with hot water and mild soap. Completely rinse away any bleach or cleaning solution before using it again. Use brushes to scrub reservoir and tube. Brushes are the best way to ensure all areas of the reservoir are cleaned.
4. Let the reservoir air dry so no moisture is trapped inside, as this can cause mold to grow.

CLEANING THE BACKPACK

If the pack portion gets dusty, wipe it down with a damp cloth. If it becomes filthy and needs a deeper cleaning:

1. Soak it in warm water with some mild soap.
2. Rinse it thoroughly with cool water.

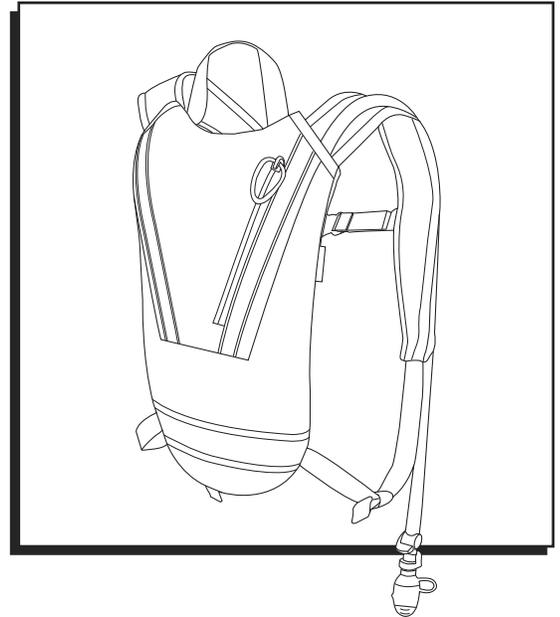


NOTE: Do not skip this step. If skipped, the wearer may create suds the next time they sweat with the pack on.

3. Hang it up to air dry.



NOTE: Do not put hydration pack in washing machine. Machine-washing pack can twist or tear the straps and fixtures and wear away the fabric's waterproof coating. This voids manufacturer's warranty.



MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

Limpie el depósito con agua y jabón y séquelo cuidadosamente después de cada uso, especialmente si se llenó de algo que no sea agua. Si el depósito tiene mucho moho:

1. Utilice agua caliente con dos cucharadas de bicarbonato de sodio o blanqueador. Mezcle la solución dentro del depósito y levántelo por encima de su cabeza mientras pellizca la válvula para morder, permitiendo que la solución pase a través del tubo.
2. Deje reposar la solución en el depósito por aproximadamente 30 minutos.
3. Lave el depósito con agua caliente y jabón suave. Asegúrese de enjuagar por completo la solución limpiadora o con blanqueador antes de volver a utilizarlo. Utilice cepillos para tallar el depósito y el tubo. Utilizar cepillos es la mejor manera de asegurarse que todas las áreas del depósito se limpien.
4. Permita que el depósito se seque al aire para que no quede humedad dentro, ya que esto puede generar moho.

LIMPIEZA DE LA MOCHILA

Si la parte de la mochila se torna un poco sucia, límpiela con un trapo húmedo. Si se ensucia demasiado, necesitará una limpieza más profunda:

1. Remójela en agua tibia y algo de jabón suave.
2. Enjuáguela muy bien con agua fría.

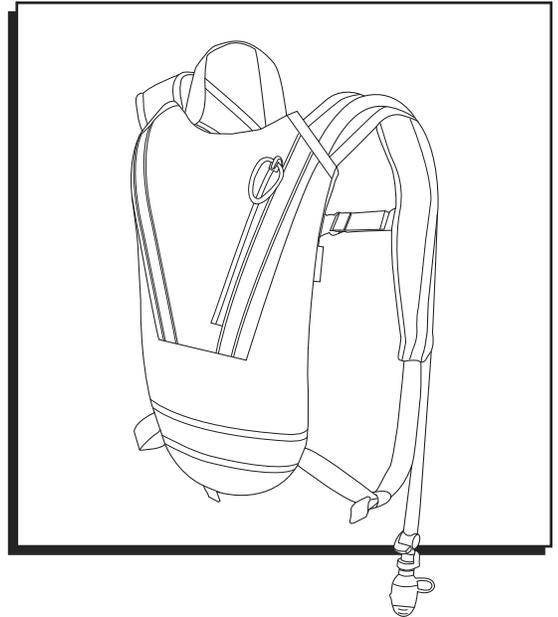


NOTA: No omita este paso. Si se omite, el usuario puede generar espuma con el sudor cuando la use de nuevo.

3. Cuélguela para secar.



NOTA: No ponga la mochila de hidratación en una lavadora. Lavarla en lavadora puede ocasionar que se giren o rompan las correas y accesorios, así como también se desgaste el recubrimiento resistente a la intemperie de la tela. Esto anula la garantía del fabricante.



ENTRETIEN

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR

Nettoyez le réservoir avec de l'eau et du savon et faites-le sécher soigneusement après chaque utilisation, surtout s'il est rempli d'un liquide autre que de l'eau. Si le réservoir est particulièrement moisi :

1. Utilisez de l'eau chaude et deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude ou d'eau de Javel. Mélangez la solution à l'intérieur du réservoir et tenez-le au-dessus de votre tête tout en pinçant la soupape à mordre, ce qui permet à la solution de s'écouler dans le tube.
2. Laissez reposer le réservoir et la solution de nettoyage pendant environ 30 minutes.
3. Lavez le réservoir avec de l'eau chaude et du savon doux. Rincez complètement toute eau de Javel ou solution de nettoyage avant de réutiliser. Utilisez des brosses pour frotter le réservoir et le tube. La meilleure façon de s'assurer que toutes les zones du réservoir sont nettoyées c'est d'utiliser des brosses.
4. Laissez le réservoir sécher à l'air libre afin qu'il ne reste aucune humidité à l'intérieur, car cela pourrait entraîner la formation de moisissure.

NETTOYAGE DU SAC À DOS

Si le sac à dos est poussiéreux, essuyer avec un chiffon humide. S'il devient trop sale et nécessite un nettoyage plus profond :

1. Trempez-le dans de l'eau chaude avec du savon doux.
2. Rincez abondamment à l'eau froide.



REMARQUE : Ne pas omettre cette étape. En cas d'omission, la transpiration venant du porteur pourrait créer de la mousse.

3. Séchez à l'air.



REMARQUE : Ne pas laver le sac-gourde à la machine. Un lavage à la machine peut tordre ou déchirer les sangles et les accessoires et user le revêtement imperméable. Ceci annule la garantie du fabricant.